

16. ĀRĒJĀ TIRDZNICĪBA
FOREIGN TRADE

METODOLOĢIJA	METHODOLOGY
<p>Informāciju par tirdzniecību ar Eiropas Savienības dalībvalstīm (sākot ar datiem par 2004.gada maiju) iegūst, izmantojot ārējās tirdzniecības statistikas datu vākšanas sistēmas (<i>Intrastat</i>) ikmēneša pārskatus. Tā kā tā ir operatīvā informācija, katru mēnesi tiek veikta iepriekšējo datu korekcija.</p> <p>Datus par tirdzniecību ar trešajām valstīm iegūst, izmantojot informāciju no muitas kravas deklarācijām.</p> <p>Atbilstoši ANO izstrādātajām starptautiskās tirdzniecības statistikas koncepcijām un rekomendācijām (<i>International Merchandise Trade Statistics. Concepts and Definitions. United Nations, New York, 1998</i>) valsts ārējās tirdzniecības statistikas datus var apkopot gan pēc vispārējās tirdzniecības sistēmas, gan pēc speciālās tirdzniecības sistēmas shēmas.</p> <p>Latvijā ārējās tirdzniecības statistikas dati aprēķināti, izmantojot speciālo tirdzniecības sistēmas shēmu, kurā nav iekļautas to preču plūsmas, kuras tiek ievestas vai izvestas no muitas noliktavām un brīvajām ekonomiskajām zonām.</p> <p>Turklāt eksporta un importa kopapjomā nav ieskaitīts ievadums un izvedums uz laiku, preces remontam, nomai, vēstniecībām un diplomātiskajām pārstāvniecībām.</p> <p>Ārējās tirdzniecības apgrozījumā iekļautas šādas preču plūsmas:</p> <p>eksporta kopapjomā:</p> <ul style="list-style-type: none"> - preces, kas izvestas realizēšanai ārvalstīs, - preces, kas izvestas pārstrādei ārvalstīs, uzņemoties saistības par to atpakaļizvešanu, - importētās preces, kas pēc pārstrādes izvestas uz ārvalstīm, - reeksports, t.i., patēriņam Latvijā importētās preces, kas izvestas atpakaļ uz ārvalstīm. <p>importa kopapjomā:</p> <ul style="list-style-type: none"> - preces, kas deklarētas patēriņam Latvijā, - preces, kas ievestas pārstrādei, uzņemoties saistības par atpakaļizvešanu, - eksportētās preces, kas ievestas pēc pārstrādes ārvalstīs. <p>Preču eksports ir uzrādīts faktiskajās FOB cenās. Tā ir preces cena, kuru veido preces vērtība, ieskaitot transporta un apdrošināšanas izmaksas līdz eksportētājvalsts robežai.</p> <p>Preču importa dati ir uzrādīti faktiskajās CIF cenās. Tā ir preces cena, kuru veido preces vērtība, ieskaitot transporta un apdrošināšanas izmaksas līdz importētājvalsts robežai.</p> <p>Ievestās un izvestās preces klasificētas atbilstoši Eiropas Savienības Kombinētajai nomenklatūrai, kuras pamatā ir Harmonizētā preču aprakstīšanas un kodēšanas.</p> <p>Kodi tabulās uzrādīti iekavās aiz preču grupu un preču nosaukumiem.</p> <p>Preču eksportā uzrādīta pēdējā zināmā preces saņēmējvalsts, importā - preces izcelsmes valsts. Ja preces izcelsmes valsts nav zināma, tad imports ir norādīts pēc preces nosūtītājvalsts.</p> <p>Preču ievadumā no Eiropas Savienības dalībvalstīm uzrādīta preces nosūtītājvalsts.</p> <p>Ārējās tirdzniecības statistikas dati tiek apkopoti atbilstoši t.s. nacionālajam principam, kuros atšķirībā no t.s. Kopienas principa, neietilpst informācija par preču eksportu un importu, ko caur Latviju kāda ES dalībvalsts realizē kādā trešā valstī (kura nav ES dalībvalsts), bet, sākot ar 2008.gadu, arī dati par preču ievadumu/izvedumu no/uz kādu ES dalībvalsti, kura caur Latviju tās eksportē/importē uz/no kādas trešās valsts, lai gan visos minētajos gadījumos muitas kravas deklarācijas tiek aizpildītas Latvijā.</p>	<p>Foreign trade data for Member States in the European Union (starting in May 2004) are collected with the <i>Intrastat</i> system using monthly statistical surveys. As this is provisional information, adjustment of previous data is carried out monthly.</p> <p>Foreign trade data for the third countries are compiled on the basis of information taken from the customs declarations.</p> <p>According to the conceptions and recommendations of International Merchandise Trade Statistics prepared by the United Nations in 1998, data on a country's foreign trade may be compiled either according to the general trade system or special trade system.</p> <p>There in Latvia the calculation of foreign trade data is made according to the special trade system, which does not cover commodity flows to or from customs warehouses and free economic zones.</p> <p>Besides temporary exports and imports, repair trade, leasing, goods for diplomatic corps and embassies are excluded from the foreign trade.</p> <p>The following trade flows are included in the foreign trade turnover:</p> <p>total exports:</p> <ul style="list-style-type: none"> - goods destined for sale abroad, - goods transported to foreign countries for processing conditional on subsequent reimportation, - goods exported after having undergone transformation during processing, - re-exports, i.e., exports of goods previously imported for domestic consumption. <p>total imports:</p> <ul style="list-style-type: none"> - goods declared directly for home use, - goods imported for processing under the obligation of subsequent re-exportation, - goods imported after having undergone transformation during processing in a foreign country. <p>Merchandise exports are shown in current FOB values, that is the price of a commodity on the border of the exporting country including the transportation and insurance costs only up to the border.</p> <p>Merchandise imports are shown in current CIF values, that is, the price of a commodity on the border of the importing country including the transportation and insurance costs only up to the border.</p> <p>The imported and exported merchandise is classified according to the European Union Combined Nomenclature. This is a description and coding system formed on the basis of the Harmonized Commodity Description and Coding System.</p> <p>Tables in this chapter contain code numbers that are given in brackets following the names of commodities and commodity groups.</p> <p>Exports is classified to the indicated country of ultimate destination and imports to the country of origin. If the country of origin is unknown, the country of consignment is indicated.</p> <p>The arrival of goods from the EU is classified to the indicated country of consignment.</p> <p>Statistical data on foreign trade are compiled in compliance with so-called national principle, which unlike so-called Community principle does not include information on exports and imports of goods, which certain EU Member State sells in certain third country (which is not EU member state) through Latvia, but starting from 2008 it does not include also data on commodity arrivals/dispatches from/to certain EU Member State, which through Latvia exports/imports goods to/from other third country, nevertheless in all mentioned cases customs declaration is done in Latvia.</p>

16.1. PREČU EKSPORTS UN IMPORTS
 COMMODITY EXPORTS AND IMPORTS
 (tūkst. Ls/ thsd LVL)

Periods Period		Eksports Exports	Imports Imports	Saldo Balance
2007		4040293	7780231	-3739938
2008		4428945	7527687	-3098742
2009		3602243	4709779	-1107536
2009	I-III	819344	1205496	-386152
	IV-VI	854678	1106281	-251603
	VII-IX	912042	1173366	-261324
	X-XII	1016179	1224635	-208456
2010	I-III	944323	1180271	-235948
	IV-VI	1117337	1332438	-215101
2009	I	258004	398696	-140692
	II	264851	387298	-122447
	III	296488	419503	-123015
	IV	280564	379268	-98704
	V	278578	359666	-81088
	VI	295536	367347	-71811
	VII	273574	376085	-102511
	VIII	286058	376944	-90886
	IX	352410	420337	-67927
	X	363037	417174	-54137
	XI	336419	403103	-66684
	XII	316723	404358	-87635
2010	I	267445	344410	-76965
	II	310842	381093	-70251
	III	366037	454768	-88731
	IV	377999	433891	-55892
	V	374859	450356	-75497
	VI	364479	448191	-83712
	VII	388107	486749	-98642

16.2. ĀRĒJĀS TIRDZniecības Apgrozījums pa Valstīm
 EXPORTS AND IMPORTS BY COUNTRY

Valstis	Eksports Exports			Imports Imports			Countries	
	2009 I-VII	2010 I-VII		2009 I-VII	2010 I-VII			
	tūkst. Ls thsd LVL	tūkst. Ls thsd LVL	īpatsvars, % per cent of total	tūkst. Ls thsd LVL	tūkst. Ls thsd LVL	īpatsvars, % per cent of total		
Pavisam	1947596	2449767	100	2687863	2999458	100	Total	
Valstu grupas ¹ / Groups of countries ¹								
EU-27	Eiropas Savienība-27	1416136	1750138	71.4	1982660	2283766	76.1	European Union-27
EU-25	Eiropas Savienība-25	1407246	1738904	71.0	1975334	2275216	75.9	European Union-25
EU-15	Eiropas Savienība-15	702830	867666	35.4	994252	1197844	39.9	European Union-15
	NVS	272442	354175	14.5	450036	459419	15.3	CIS

¹ **Eiropas Savienība-15:** Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Dānija, Francija, Grieķija, Itālija, Īrija, Luksemburga, Nīderlande, Portugāle, Somija, Spānija, Vācija un Zviedrija.

Eiropas Savienība-25: Eiropas Savienības-15 valstis, pieskaitot Čehiju, Igauniju, Kipru, Latviju, Lietuvu, Maltu, Poliju, Slovākiju, Slovēniju un Ungāriju pēc ES paplašināšanās 2004.gada 1.maijā.

Eiropas Savienība-27: Eiropas Savienības-25 valstis, pieskaitot Bulgāriju un Rumāniju pēc ES paplašināšanās 2007.gada 1.janvārī.

NVS: Armēnija, Azerbaidžāna, Baltkrievija, Gruzija (sākot ar 2009.gada septembri, Gruzija neietilpst NVS valstu grupā), Kazahstāna, Kirgizstāna, Krievija, Moldova, Tadžikistāna, Turkmēnistāna, Ukraina un Uzbekistāna.

European Union-15: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom.

European Union-25: European Union - 15 countries, plus the Czech Republic, Cyprus, Estonia, Hungary, Malta, Latvia, Lithuania, Poland, Slovakia and Slovenia after EU enlargement on the 1st of May 2004.

European Union-27: European Union - 25 countries, plus Bulgaria and Romania after EU enlargement on the 1st of January 2007.

CIS: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia (starting on September 2009, Georgia is excluded from CIS), Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russian Federation, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

turpinājums

continued

Valstis	Eksports Exports			Imports Imports			Countries	
	2009 I-VII	2010 I-VII		2009 I-VII	2010 I-VII			
	tūkst. Ls thsd LVL	tūkst. Ls thsd LVL	Īpatsvars, % per cent of total	tūkst. Ls thsd LVL	tūkst. Ls thsd LVL	Īpatsvars, % per cent of total		
Valstis/ Countries								
	Eiropa²	1724434	2180316	89.0	2518322	2803775	93.5	Europe²
GB	Apvienotā Karaliste	64353	90916	3.7	32945	44448	1.5	United Kingdom
AT	Austrija	9560	7925	0.3	32140	34740	1.2	Austria
BY	Baltkrievija	53466	52423	2.1	89949	108758	3.6	Belarus
BE	Beļģija	25237	34384	1.4	38548	58041	1.9	Belgium
BG	Bulgārija	2738	2687	0.1	3393	5825	0.2	Bulgaria
CZ	Čehijas Republika	14582	14808	0.6	49270	37644	1.3	Czech Republic
DK	Dānija	85338	98442	4.0	70801	73239	2.4	Denmark
FR	Francija	40212	42499	1.7	70440	84742	2.8	France
GR	Griekija	2465	2367	0.1	1924	2038	0.1	Greece
EE	Igaunija	270563	339229	13.8	208436	218205	7.3	Estonia
IS	Islande	5317	4078	0.2	742	1031	0.0	Iceland
IT	Itālija	33493	50742	2.1	88196	102493	3.4	Italy
IE	Īrija	8976	5381	0.2	6136	6227	0.2	Ireland
CY	Kipra	3476	5113	0.2	7434	8487	0.3	Cyprus
RU	Krievija	163356	248161	10.1	319862	301087	10.0	Russia
LT	Lietuva	326727	378651	15.5	437582	500578	16.7	Lithuania
LU	Luksemburga	1113	1442	0.1	2728	5263	0.2	Luxembourg
MT	Malta	676	399	0.0	294	148	0.0	Malta
MD	Moldovas Republika	2570	2387	0.1	654	854	0.0	Republic of Moldova
NL	Nīderlande	51519	52536	2.1	112767	120562	4.0	Netherlands
NO	Norvēģija	49408	78008	3.2	37582	26823	0.9	Norway
PL	Polija	68435	115981	4.7	223145	237817	7.9	Poland
PT	Portugāle	1801	1182	0.0	3140	3476	0.1	Portugal
RO	Rumānija	6153	8546	0.3	3934	2725	0.1	Romania
SK	Slovākija	10005	7923	0.3	16035	25066	0.8	Slovakia
SI	Slovēnija	1259	1450	0.1	8240	9614	0.3	Slovenia
FI	Somija	56202	72429	3.0	98257	157316	5.2	Finland
ES	Spānija	19058	30784	1.3	36532	34010	1.1	Spain
CH	Šveice	9241	12250	0.5	55478	50870	1.7	Switzerland
UA	Ukraina	23105	29603	1.2	27484	27064	0.9	Ukraine
HU	Ungārija	8693	7684	0.3	30645	39813	1.3	Hungary
DE	Vācija	178089	211743	8.6	301615	364170	12.1	Germany
SE	Zviedrija	121415	162143	6.6	98082	107078	3.6	Sweden
	Āzija²	87551	124451	5.1	130397	162364	5.4	Asia²
GE	Gruzija	2776	3065	0.1	944	1208	0.0	Georgia
HK	Honkonga	1492	1519	0.1	3326	5145	0.2	Hong Kong
IN	Indija	2740	5883	0.2	6045	9217	0.3	India
IL	Izraēla	3034	5510	0.2	3476	4066	0.1	Israel
JP	Japāna	9883	12112	0.5	4793	2454	0.1	Japan
KZ	Kazahstāna	12344	8764	0.4	9429	18231	0.6	Kazakhstan
KR	Dienvidkoreja	3584	3045	0.1	12611	8757	0.3	South Korea
CN	Ķīna	6412	9056	0.4	57503	77175	2.6	China
TW	Taivāna	516	5756	0.2	7110	7751	0.3	Taiwan
TH	Taizeme	7839	2435	0.1	1852	2421	0.1	Thailand
TR	Turcija	5660	11589	0.5	11677	11370	0.4	Turkey
UZ	Uzbekistāna	7124	4951	0.2	884	2013	0.1	Uzbekistan

² Sākot ar 2004.gada maiju, Kipra pieskaitāma Eiropai atbilstoši Valstu un teritoriju klasifikācijai, kas paredzēta ārējās tirdzniecības statistikai starp ES dalībvalstīm.

Starting on the 1st of May 2004, Cyprus belongs to Europe according to the Nomenclature of Countries and Territories intended for the external trade statistics between EU countries.

turpinājums

continued

Valstis		Eksports Exports			Imports Imports			Countries
		2009 I-VII	2010 I-VII		2009 I-VII	2010 I-VII		
		tūkst. Ls thsd LVL	tūkst. Ls thsd LVL	Īpatsvars, % per cent of total	tūkst. Ls thsd LVL	tūkst. Ls thsd LVL	Īpatsvars, % per cent of total	
	Āfrika	82941	88972	3.6	4861	6676	0.2	Africa
DZ	Alžīrija	53099	51887	2.1	-	-	-	Algeria
EG	Ēģipte	8628	19338	0.8	2344	2689	0.1	Egypt
LR	Libērija	235	136	0.0	0	1	0.0	Liberia
MA	Maroka	8160	1106	0.0	1128	2203	0.1	Morocco
TN	Tunisija	179	1471	0.1	94	36	0.0	Tunisia
TZ	Tanzānija	52	5135	0.2	9	4	0.0	Tanzania
	Amerika	40814	51170	2.1	33630	25792	0.9	America
US	Amerikas Savienotās Valstis	32141	38383	1.6	25751	19304	0.6	United States
BR	Brazīlija	309	1286	0.1	938	967	0.0	Brazil
CA	Kanāda	2675	2810	0.1	3475	2201	0.1	Canada
PA	Panama	1089	2400	0.1	-	263	0.0	Panama
PE	Peru	342	551	0.0	67	36	0.0	Peru
	Austrālija, okeānija un pārējās teritorijas	1450	2203	0.1	652	850	0.0	Australia, oceania and other territories
AU	Austrālija	894	952	0.0	391	434	0.0	Australia
NZ	Jaunzēlande	363	1115	0.0	261	417	0.0	New Zealand
	Bez sadalījuma pa valstīm	10406	2655	0.1	-	-	-	Unspecified by country

16.3. SVARĪGĀKĀS PRECES LATVIJAS EKSPORTĀ PRINCIPAL EXPORTS

	2009 I-VII		2010 I-VII		
	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	
Pavisam	X	1947596	X	2449767	Total
tai skaitā matemātiskais pierēķins ³	X	67708	X	175962	of which mathematical adjustment ³
Dzīvi dzīvnieki; dzīvnieku izcelsmes produkti (I)/ Live animals and animal products (I)					
Svaigas, atdzesētas vai saldētas zivis, t (0302-0304)	36242	25286	37688	21549	Fish, fresh, chilled or frozen, t (0302-0304)
Piens, krējums un piena produkti, izņemot sviestu, sieru un biezpienu, t (0401-0404)	108645	21866	92886	25434	Milk, cream and milk products, excl. butter, cheese and curd, t (0401-0404)
Sviests, t (040510)	1192	1748	1726	3669	Butter, t (040510)
Siers un biezpiens, t (0406)	4818	8645	6480	13293	Cheese and curd, t (0406)
Augu valsts produkti (II)/ Vegetable products (II)					
Kvieši un kviešu un rudzu maisījums, t (1001)	375652	41638	458611	47713	Wheat and meslin, t (1001)
Tauki un eļļas (III)/ Fats and oils (III)					
Rapšu eļļa, t (151411)	793	360	3784	1660	Rape oil, t (151411)
Pārtikas rūpniecības ražojumi; (ieskaitot alkoholiskos un bezalkoholiskos dzērienus un tabaku) (IV) Prepared foodstuffs (incl. Alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products) (IV)					
Gatavie zivju, vēžveidīgo, molusku produkti un konservi, t (1604-1605)	19865	19955	20457	19019	Prepared or preserved fish, crustaceans, molluscs, t (1604-1605)
Šokolāde un citi pārtikas produkti ar kakao piedevu, t (1806)	1923	3811	2471	4731	Chocolate and other food products containing cocoa, t (1806)
Bezalkoholiskie dzērieni ar saldinātājienu vai aromātisko vielu piedevu, tūkst. l (2202)	22681	7514	20941	6384	Non-alcoholic beverages with sweetening matter or flavoured, thsd l (2202)
Degvīns, tūkst. l alc. 100% (220860)	5370	13695	6292	16523	Vodka, thsd l alc. 100% (220860)
Minerālprodukti (V)/ Mineral products (V)					
Cements, t (2523)	68931	2654	294728	9671	Cement, t (2523)

³ Matemātiskais pierēķins par uzņēmumiem, kas nav iekļauti Intrastat sistēmā, nav sadalīts pa atsevišķām preču pozīcijām.
Mathematical adjustment on enterprises, which are not included in the Intrastat system, is not broken down by commodity items.

turpinājums

continued

	2009 I-VII		2010 I-VII		
	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	
Aglomerēta un neaglomerēta kūdra, t (2703)	613854	34516	734144	41544	Peat, whether or not agglomerated, t (2703)
Elektroenerģija, milj. kWh (271600)	496	11631	939	29029	Electricity, mln kWh (271600)
Ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru ražojumi (VI)/ Products of the chemical and allied industries (VI)					
Organiskie ķīmiskie savienojumi, t (29)	4876	9347	7196	14386	Organic chemical compounds, t (29)
Farmācijas produkti, t (30)	2469	93357	2220	117938	Pharmaceutical products, t (30)
Krāsošanas ekstrakti, krāsvielas, krāsas un lakas, tepes, mastikas, t (32)	17053	12630	16851	14389	Dyeing extracts; colouring matter paints and varnishes, mastics, t (32)
Parfimērijas un kosmētikas līdzekļi (izņemot ziepes), t (3303-3307)	1959	12098	2185	9880	Perfumery and cosmetics (excl. soap), t (3303-3307)
Plastmasas un to izstrādājumi; kaučuks un tā izstrādājumi (VII)/ Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof (VII)					
Plastmasas pusfabrikāti, izstrādājumi; atkritumi, t (3915-3926)	18922	30838	27402	40826	Semi-manufactures and articles of plastics, scrap, t (3915-3926)
Koks un koka izstrādājumi (IX)/ Wood and articles of wood (IX)					
Kurināmā koksne, t (4401)	1370313	49314	1938254	72080	Fuel wood, t (4401)
Apalkoki, tūkst. m ³ (440310-440399)	1324	38157	2412	76886	Wood in the rough, thsd m ³ (440310-440399)
Zāgmateriāli, t (4407)	519072	91383	727126	153212	Sawn wood, t (4407)
tai skaitā skujkoku, m ³ (440710)	747477	78925	1063103	136017	of which coniferous, m ³ (440710)
Finieris un saplāksnis, t (4408, 4412)	62940	33600	89164	46684	Veneer sheets and plywood, t (4408, 4412)
tai skaitā laminēti koksnes materiāli, m ³ (4412)	87102	32318	123054	45790	of which laminated wood, m ³ (4412)
Skaidu plātnes, tūkst. m ³ (4410)	259	28922	291	38679	Particle board, thsd m ³ (4410)
Koka izstrādājumi, t (4414-4421)	151645	48777	185325	58217	Articles of wood, t (4414-4421)
Papīra masa no koksnes; papīrs un kartons (X)/ Pulp and wood; paper and paperboard (X)					
Papīrs un kartons, tā izstrādājumi, t (48)	33193	23174	44929	29547	Paper and paperboard, articles of paper, t (48)
Iespiestas grāmatas, avīzes, pārējā poligrāfijas produkcija, t (49)	3274	9699	8652	18628	Printed books, newspapers, other products of the printing industry, t (49)
Tekstilmateriāli un tekstilizstrādājumi (XI)/ Textiles and textile articles (XI)					
Sintētiskās šķiedras, diegi, dzija, t (5401-5406, 5501-5511)	1401	3055	2374	5002	Synthetic fibre, thread and yarn, t (5401-5406, 5501-5511)
Trikotāžas audumi, t (60)	615	6645	676	7748	Knitted or crocheted fabrics, t (60)
Trikotāžas apģērbs un tā piederumi, t (61)	1698	32472	1509	28436	Articles of apparel and accessories knitted or crocheted, t (61)
Tekstila apģērbs un tā piederumi, t (62)	1529	38995	1404	36998	Articles of apparel, not knitted or crocheted, t (62)
tai skaitā korsetes un analogiski izstrādājumi, t (6212)	156	7797	231	10088	of which corsets and similar articles, t (6212)
Gultas, galda, tualetes un virtuves veļa no tekstilmateriāliem, t (6302)	577	3464	614	3495	Bed, table, toilet and kitchen linen, t (6302)
Akmens, ģipša, cementa, stikla, keramikas izstrādājumi (XIII) Articles of stone, plaster, cement, glassware and ceramic products (XIII)					
Ģipša izstrādājumi, t (6809)	56061	4321	48727	3618	Articles of plaster, t (6809)
Stikla šķiedra (ieskaitot stikla vati) un tās izstrādājumi, t (7019)	13719	20400	16077	23129	Glass fibre (incl. Glass wool) and articles thereof, t (7019)
Parastie metāli un parasto metālu izstrādājumi (XV)/ Base metals and articles of base metals (XV)					
Sākotnējie produkti; granulētie un pulverveidīgie produkti, t (7201-7205)	126955	16725	169779	31803	Primary materials, products in granular or powder form of iron and steel, t (7201-7205)
Dzelzs un nelegēts tērauds, t (7206-7217)	469374	121089	487722	148689	Iron and non-alloy steel, t (7206-7217)
Dzelzs un tērauda izstrādājumi, t (73)	49808	64237	56595	69684	Articles of iron and steel, t (73)
tai skaitā dzelzs vai tērauda konstrukcijas, t (7308)	15732	23190	20521	24319	of witch structures of iron or steel, t (7308)
Krāsainie metāli un to izstrādājumi, t (74-81)	21209	41194	26109	59375	Non-ferrous metals and articles thereof, t (74-81)

turpinājums

continued

	2009 I-VII		2010 I-VII		
	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	
Mehānismi un mehāniskas ierīces; elektroiekārtas (XVI)/ <i>Machinery and mechanical appliances; electrical equipment (XVI)</i>					
Mehānismi un mehāniskās ierīces, t (84)	22124	147608	25175	145597	Machinery and mechanical appliances, t (84)
Elektroierīces un elektroiekārtas, t (85)	10551	125804	14279	155861	Electrical machinery and equipment, t (85)
Dažādi izstrādājumi (XX)/ <i>Miscellaneous manufactured articles (XX)</i>					
Mēbeles, ieskaitot matračus un gultas piederumus, t (9401-9404)	23081	39592	29580	38836	Furniture, including mattress and articles of bedding and similar furnishing, t (9401-9404)

16.4. SVARĪGĀKĀS PRECES LATVIJAS IMPORTĀ PRINCIPAL IMPORTS

	2009 I-VII		2010 I-VII		
	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	
Pavisam	X 2687863		X 2999458		Total
tai skaitā matemātiskais pierēķins ⁴	X	185113	X	363711	of which mathematical adjustment ⁴
Dzīvi dzīvnieki; dzīvnieku izcelsmes produkti (I)/ <i>Live animals and animal products (I)</i>					
Svaiga, atdzesēta vai saldēta cūkgaļa (izņemot subproduktus), t (0203)	18734	22800	15888	16736	Meat of swine, fresh, chilled or frozen (except offal), t (0203)
Atdzesēta vai saldēta mājputnu gaļa, t (0207)	14767	12313	15964	11757	Meat and edible offal of the poultry, fresh, chilled or frozen, t (0207)
Svaigas, atdzesētas vai saldētas zivis, t (0302-0304)	21053	27311	18932	24095	Fish, fresh, chilled or frozen, t (0302-0304)
Piens, krējums un piena produkti, t (0401-0404, 040510, 0406)	26819	23439	37831	24796	Milk, cream and milk products, t (0401-0404, 040510, 0406)
Augu valsts produkti (II)/ <i>Vegetable products (II)</i>					
Kafija, kafijas aizvietoņi, t (0901)	3298	8154	3602	9346	Coffee, coffee substitutes, t (0901)
Tauki un eļļas (III)/ <i>Fats and oils (III)</i>					
Sojas eļļa, t (1507)	5451	2921	3544	1889	Soya-bean oil, t (1507)
Margarīns (izņemot šķidro), t (151710)	6939	5137	7350	5474	Margarine (excluding liquid), t (151710)
Pārtikas rūpniecības ražojumi (ieskaitot alkoholiskos un bezalkoholiskos dzērienus un tabaku) (IV) <i>Prepared foodstuffs (incl. Alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products) (IV)</i>					
Cukurs, t (170191-170199)	40862	17681	35805	13116	Sugar, t (170191-170199)
Šokolāde un citi pārtikas produkti ar kakao piedevu, t (1806)	4979	10571	4795	9859	Chocolate and other food containing cocoa, t (1806)
Kafijas ekstrakti, esences un koncentrāti un uz šo produktu vai kafijas bāzes izgatavotie produkti, t (210111, 210112)	1590	8218	966	5587	Extracts, essences and concentrates of coffee and preparations thereof, t (210111, 210112)
Bezalkoholiskie dzērieni ar cukura, citu saldinātājiņu vai aromātisko vielu piedevu, tūkst. l (2202)	41537	11104	37264	10144	Non-alcoholic beverages, containing added sugar or other sweetening or flavoured matter, thsd l (2202)
Dabiskie vīnogu vīni, tūkst. l (220421, 220429)	8051	7588	4831	6855	Wine of fresh grapes, thsd l (220421, 220429)
Minerālprodukti (V)/ <i>Mineral products (V)</i>					
Akmeņogles, briķetes un līdzīgs cietais kurināmais, t (2701)	70733	2795	77537	3476	Coal; briquettes and similar solid fuel, t (2701)
Motorbenzīni (izņemot aviācijas benzīnu), tūkst. l (27101141-27101159)	285170	57579	196311	58140	Motor spirit (excl. Aviation spirit), thsd l (27101141-27101159)
Dīzeļdegviela, t (27101941-27101949)	440782	113924	416810	150908	Diesel oil, t (27101941-27101949)
Mazuts, t (27101961-27101969)	46806	6476	14772	3309	Residual fuel oil, t (27101961-27101969)
Dabaspāze (gāzveida stāvoklī), TJ (271121)	29468	171475	33417	125179	Natural gas, TJ (271121)
Elektroenerģija, milj. kWh (271600)	1563	43607	1010	30946	Electricity, mln kWh (271600)

⁴ Matemātiskais pierēķins par uzņēmumiem, kas nav iekļauti Intrastat sistēmā, nav sadalīts pa atsevišķām preču pozīcijām.
Mathematical adjustment on enterprises, which are not included in the Intrastat system, is not broken down by commodity items.

turpinājums

continued

	2009 I-VII		2010 I-VII		
	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	
Ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru ražojumi (VI)/ Products of the chemical and allied industries (VI)					
Organiskie ķīmiskie savienojumi, t (29)	16671	12254	26319	18544	Organic chemical compounds, t (29)
Farmācijas produkti, t (30)	3451	169133	3243	187123	Pharmaceutical products, t (30)
Krāsošanas ekstrakti, krāsvielas, krāsas un lakas, tepes, mastikas, t (32)	21071	21708	21280	23935	Dyeing extracts, colouring matter, paints and varnishes, mastics, t (32)
Parfīmērijas un kosmētikas līdzekļi (izņemot ziepes), t (3303-3307)	6304	26357	5905	24066	Perfumery and cosmetic preparations (excl. soap), t (3303-3307)
Mazgāšanas un tīrīšanas līdzekļi (izņemot ziepes), t (3402)	12185	10353	12758	10660	Washing and cleaning preparations (excl. soap), t (3402)
Plastmasas un to izstrādājumi; kaučuks un tā izstrādājumi (VII)/ Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof (VII)					
Plastmasas primārās formās, t (3901-3914)	44309	24523	49539	45932	Plastics, primary forms, t (3901-3914)
Plastmasas pusfabrikāti, izstrādājumi; atkritumi, t (3915-3926)	45376	65541	56206	73459	Semi-manufactures and articles of plastics, scrap, t (3915-3926)
Jaunas gumijas pneimatiskās riepas vieglajām un kravas automašīnām, autobusiem, gab. (401110,401120)	208006	8505	318717	12028	New pneumatic tyres of rubber of a kind used on motor cars, busses or lorries, units (401110,401120)
Koks un koka izstrādājumi (IX)/ Wood and articles of wood (IX)					
Zāgmateriāli, t (4407)	31786	5854	75969	12912	Sawn wood, t (4407)
tai skaitā skujkoku, m ³ (440710)	45198	4481	113652	11467	of which coniferous, m ³ (440710)
Papīra masa no koksnes; papīrs un kartons (X)/ Pulp of wood; paper and paperboard (X)					
Papīrs un kartons, tā izstrādājumi, t (48)	83442	63581	107268	79473	Paper and paperboard, articles of paper, t (48)
Iespiestas grāmatas, avīzes; pārējā poligrāfijas produkcija, t (49)	2347	10940	2634	10576	Printed books, newspapers, other products of the printing industry, t (49)
Tekstilmateriāli un tekstilizstrādājumi (XI)/ Textiles and textile articles (XI)					
Sintētiskās šķiedras, diegi, dzija, t (5401-5406, 5501-5511)	1327	4260	2025	6782	Synthetic fibre, thread and yarn, t (5401-5406, 5501-5511)
Trikotāžas apģērbs un tā piederumi, t (61)	2040	33434	1802	30145	Articles of apparel and accessories knitted or crocheted, t (61)
Tekstila apģērbs un tā piederumi, t (62)	1698	35500	1458	34319	Articles of apparel, not knitted or crocheted, t (62)
Apavi, cepures, lietussargi un citi priekšmeti (XII)/ Footwear, headgear, umbrellas and other articles (XII)					
Apavi, tūkst. pāru (6401-6405)	3400	21862	3000	16800	Footwear, thsd pairs (6401-6405)
Parastie metāli un parasto metālu izstrādājumi (XV)/ Base metals and articles of base metals (XV)					
Sākotnējie produkti; granulētie un pulverveidīgie produkti, t (7201-7205)	136071	18406	266648	50072	Primary materials, products in granular or powder form of iron and steel, t (7201-7205)
Dzelzs un nelegēts tērauds, t (7206-7217)	291485	75946	289030	94004	Iron and non-alloy steel, t (7206-7217)
Dzelzs un tērauda izstrādājumi, t (73)	52649	63039	63401	69147	Articles of iron and steel, t (73)
dzelzs vai tērauda izstrādājumi dzelzceļiem un tramvaja ceļiem, t (7302)	5189	3423	6812	3639	railway or tramway track construction material of iron or steel, t (7302)
dzelzs vai tērauda caurules, caurulītes un dobtie profili, t (7303-7306)	18122	10703	28147	14282	tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron or steel, t (7303-7306)
dzelzs vai tērauda konstrukcijas, t (7308)	10216	11576	5944	6444	structures of iron or steel, t (7308)
Krāsainie metāli un to izstrādājumi, t (74-81)	12272	31859	12595	34145	Non-ferrous metals and articles thereof, t (74-81)
Mehānismi un mehāniskas ierīces; elektroiekārtas (XVI)/ Machinery and mechanical appliances; electrical equipment (XVI)					
Mehānismi un mehāniskās ierīces, t (84)	25442	213338	26070	222837	Machinery and mechanical appliances, t (84)
veļas mazgājamās mašīnas, gab. (845011-845020)	17529	2290	21341	2506	washing machines, units (845011-845020)
datu automatizētās apstrādes mašīnas un to bloki, gab. (8471)	642722	24844	675269	27978	automatic data processing machines and units thereof, units (8471)
Elektroierīces un elektroiekārtas, t (85)	17012	194437	19097	250897	Electrical machinery and equipment, t (85)

turpinājums

continued

	2009 I-VII		2010 I-VII		
	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	daudzums quantity	tūkst. Ls thsd LVL	
mobīlie telefoni, gab. (85171200)	296111	18075	422628	21768	mobile telephones, units (85171200)
izolēti vadi un kabeli, t (8544)	4499	13181	4641	14961	insulated wire and cable, t (8544)
Satiksmes līdzekļi (XVII)/ <i>Transport vehicles (XVII)</i>					
Traktori, gab. (8701)	551	11426	735	12469	Tractors, units (8701)
Transportlīdzekļi 10 vai vairāk cilvēku pārvadāšanai, gab. (8702)	177	25462	627	3916	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, units (8702)
Vieglie automobiļi, gab. (8703)	6329	60610	6562	76638	Passenger cars, units (8703)
Kravas automobiļi, gab. (8704)	310	6400	294	5511	Trucks, units (8704)
Sauszemes transporta līdzekļu daļas un piederumi, t (8706-8708)	4261	28571	4916	27410	Parts and accessories for the motor vehicles thereof, t (8706-8708)
Piekabes un puspiekabes, citi nepašgājēji transportlīdzekļi, to daļas, t (8716)	3301	7551	3572	6402	Trailers and semi-trailers, other vehicles, not mechanically propelled, parts thereof, t (8716)
Optiskās ierīces un aparātūra (ieskaitot medicīnisko); pulksteņi, mūzikas instrumenti (XVIII) <i>Optical instruments and apparatus (incl. Medical); clocks and watches, musical instruments (XVIII)</i>					
Medicīniskā aparātūra, t (9018-9022)	719	23176	630	20216	Medical apparatus, t (9018-9022)
Dažādi izstrādājumi (XX)/ <i>Miscellaneous manufactured articles (XX)</i>					
Mēbeles, ieskaitot matračus un gultas piederumus, t (9401-9404)	12840	27512	13728	27796	Furniture, including mattress and articles of bedding, t (9401-9404)
Biljarda galdi un citi izstrādājumi izpriecu spēlēm; galda vai istabas spēles, t (9504)	211	2607	175	1782	Billiard table and other articles for funfair, table or parlour games, t (9504)

16.5. EKSPORTA SADALĪJUMS PA PREČU SADAĻĀM UN NOZĪMĪGĀKAJIEM TIRDZNIECĪBAS PARTNERIEM
EXPORTS BY TRADE PARTNERS AND COMMODITY GROUP
(tūkst. Ls/ *thsd LVL*)

	2009 I-VII	2010 I-VII	No tā/ <i>Of which</i>					
			ES-27 ⁵ / EU-27 ⁵			NVS CIS	pārējās valstis <i>other countries</i>	
			pavisam <i>total</i>	Igaunija <i>Estonia</i>	Lietuva <i>Lithuania</i>			
Eksports – pavisam	1947596	2449767	1750138	339229	378651	354175	345454	Total exports
Dzīvi dzīvnieki; dzīvnieku izcelsmes produkti (I)	87055	106451	88654	17121	28980	15726	2071	Live animals and animal products (I)
Augu valsts produkti (II)	94399	105410	69395	11117	14098	13385	22630	Vegetable products (II)
Tauki un eļļas (III)	3858	7805	7732	2544	4695	73	-	Fats and oils (III)
Pārtikas rūpniecības ražojumi (ieskaitot alkoholiskos un bezalkoholiskos dzērienus un tabaku) (IV)	158432	181972	89047	31351	35754	69287	23638	Prepared foodstuffs (incl. alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products) (IV)
Minerālprodukti (V)	102983	152768	111982	16002	30071	12689	28097	Mineral products (V)
Ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru ražojumi (VI)	174038	195224	127030	35842	61754	59251	8943	Products of the chemical and allied industries (VI)
Plastmasas un to izstrādājumi; kaučuks un tā izstrādājumi (VII)	56261	79429	54261	16280	17225	21665	3503	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof (VII)
Jēlādas, ādas kažokādas un to izstrādājumi (VIII)	6305	6441	5207	741	1621	760	474	Raw hides leather, furskins and articlethereof (VIII)
Koks un koka izstrādājumi (IX)	315838	501369	423993	44409	17740	18504	58872	Wood and articles of wood (IX)
Papīra masa no koksnes; papīrs un kartons (X)	34169	50492	33897	9217	11256	10376	6219	Pulp of wood; paper and paperboard (X)
Tekstilmateriāli un tekstilizstrādājumi (XI)	105843	110542	76437	25479	6956	23376	10729	Textiles and textile articles (XI)

⁵ Skatīt paskaidrojumu 86. lpp.
See note on page 86.

turpinājums

continued

	2009 I-VII	2010 I-VII	No tā/ Of which					pārējās valstis other countries	
			ES-27 ⁶ / EU-27 ⁶			NVS CIS			
			pavisam total	Igaunija Estonia	Lietuva Lithuania				
Apavi, cepures, lietussargi un citi priekšmeti (XII)	8973	5508	4578	1944	864	439	491	Footwear, headgear, umbrellas and other articles (XII)	
Akmens, ģipša, cementa, stikla, keramikas izstrādājumi (XIII)	40489	45664	38200	3409	5943	3409	4055	Articles of stone, plaster, cement, glassware and ceramic products (XIII)	
Dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plakēti metāli un to izstrādājumi (XIV)	3741	5784	4615	525	1500	726	443	Precious and semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof (XIV)	
Parastie metāli un parasto metālu izstrādājumi (XV)	253249	331259	208547	26258	28037	15153	107559	Base metals and articles of base metals (XV)	
Mehānismi un mehāniskas ierīces; elektroiekārtas (XVI)	273412	301458	209331	56560	72933	57828	34299	Machinery and mechanical appliances; electrical equipment (XVI)	
Satiksmes līdzekļi (XVII)	145248	155323	123288	25079	29943	18360	13675	Transport vehicles (XVII)	
Optiskās ierīces un aparatūra (ieskaitot medicīnisko); pulksteņi; mūzikas instrumenti (XVIII)	15947	27797	17391	8557	3508	6176	4230	Optical instruments and apparatus (incl. Medical), clocks and watches, musical instruments (XVIII)	
Ieroči un munīcija (XIX)	305	130	-	-	-	126	4	Arms and ammunition (XIX)	
Dažādi izstrādājumi (XX)	61651	70857	50378	6706	5472	6657	13822	Miscellaneous manufactured articles (XX)	
Mākslas un antikvārie priekšmeti (XXI)	249	58	2	0	-	29	27	Works of art, collectors' pieces and antiques (XXI)	
Pārējās preces	5150	8025	6172	90	301	178	1675	Other goods	

16.6. IMPORTA SADALĪJUMS PA PREČU SADAĻĀM UN NOZĪMĪGĀKAJIEM TIRDZNIECĪBAS PARTNERIEM
IMPORTS BY TRADE PARTNERS AND COMMODITY GROUP
(tūkst. Ls/ thsd lats)

	2009 I-VII	2010 I-VII	No tā/ Of which					pārējās valstis other countries	
			ES-27 ⁶ / EU-27 ⁶			NVS CIS			
			pavisam total	Igaunija Estonia	Lietuva Lithuania				
Imports - pavisam	2687863	2999458	2283766	218205	500578	459419	256273	Total imports	
Dzīvi dzīvnieki; dzīvnieku izcelsmes produkti (I)	105527	104165	97947	18751	24257	87	6131	Live animals and animal products (I)	
Augu valsts produkti (II)	119621	131158	116146	4697	41574	5121	9891	Vegetable products (II)	
Tauki un eļļas (III)	21260	25987	20592	4465	5183	4980	415	Fats and oils (III)	
Pārtikas rūpniecības ražojumi (ieskaitot alkoholiskos un bezalkoholiskos dzērienus un tabaku) (IV)	237962	234757	203755	21378	60985	19109	11893	Prepared foodstuffs (incl. alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products) (IV)	
Minerālprodukti (V)	462958	484759	228976	20772	133765	239011	16772	Mineral products (V)	
Ķīmiskās rūpniecības un tās saskarnozaru ražojumi (VI)	335411	380707	298143	19418	56863	24395	58169	Products of the chemical and allied industries (VI)	
Plastmasas un to izstrādājumi; kaučuks un tā izstrādājumi (VII)	128200	180685	161094	13831	26057	5833	13758	Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof (VII)	
Jēlādas, ādas, kažokādas un to izstrādājumi (VIII)	9497	10719	9454	824	978	24	1241	Raw hides, leather, furskins and articles thereof (VIII)	
Koks un koka izstrādājumi (IX)	36684	54047	35683	8087	12864	16636	1728	Wood and articles of wood (IX)	

⁶ Skatīt paskaidrojumu 86. lpp.
See note on page 86.

turpinājums

continued

	2009 I-VII	2010 I-VII	No tā/ Of which					pārējās valstis other countries	
			ES-27 ⁷ / EU-27 ⁷			NVS CIS			
			pavisam total	Igaunija Estonia	Lietuva Lithuania				
Papīra masa no koksnes; papīrs un kartons (X)	74800	90491	80177	5346	11072	7298	3016	Pulp of wood; paper and paperboard (X)	
Tekstilmateriāli un tekstilizstrādājumi (XI)	127100	142252	122090	9951	11014	4582	15580	Textiles and textile articles (XI)	
Apavi, cepures, lietussargi un citi priekšmeti (XII)	27169	23347	20199	3095	2504	441	2707	Footwear, headgear, umbrellas and other articles (XII)	
Akmens, ģipša, cementa, stikla, keramikas izstrādājumi (XIII)	54273	55223	44987	7929	7229	6824	3412	Articles of stone, plaster, cement, glassware and ceramic products (XIII)	
Dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi (XIV)	8424	6838	3207	384	299	1332	2299	Precious and semi- precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof (XIV)	
Parastie metāli un parasto metālu izstrādājumi (XV)	219661	297587	177885	25214	38810	103864	15838	Base metals and articles of base metals (XV)	
Mehānismi un mehāniskas ierīces; elektroiekārtas (XVI)	407775	473734	398233	26777	41947	9176	66325	Machinery and mechanical appliances; electrical equipment (XVI)	
Satiksmes līdzekļi (XVII)	191641	179495	164255	20076	15489	8293	6947	Transport vehicles (XVII)	
Optiskās ierīces un aparātūra (ieskaitot medicīnisko); pulksteņi; mūzikas instrumenti (XVIII)	45998	46117	40036	1772	3262	806	5275	Optical instruments and apparatus (incl. medical), clocks and watches, musical instruments (XVIII)	
Ieroči un munīcija (XIX)	7385	5575	4649	54	34	7	919	Arms and ammunition (XIX)	
Dažādi izstrādājumi (XX)	66354	71788	56242	5381	6394	1597	13949	Miscellaneous manufactured article (XX)	
Mākslas un antikvārie priekšmeti (XXI)	165	26	14	0	-	0	12	Works of art. collectors' pieces and antiques (XXI)	

⁷ Skatīt paskaidrojumu 86. lpp.
See note on page 86.